

- Euler** (L'hon. William Daum), Waterloo (Ont.):  
 Assurance de *c.* d'exportation, *b.* 178, *2e l.* 396  
 Convention fiscale entre le Can. et les E.-U. d'Amérique, *b.* 159, *2e l.* 350  
*Div. c. rap. dis.* 87, 136  
 Statistiques, 1944, (l'hon. M. Haig), 397  
 Emprunt, 1944, *b.* 38, *2e l.* 109  
 Energie hydro-électrique du N.-B., *rap.* du *c. a.* 101  
 Enseignement technique, *b.* 41, *2e l.* 110  
 Gore District Mutual Fire Insurance Co. *b.* *E. 1re l.* 61, *2e l. ren.* au *c.* 74, *3e l. a.* 83  
 Reconstruction (Ministère de la), *b.* 82, *2e l.* 275  
 Règlement, *cit.* 136, 137  
 Service naval, *b.* 112, *é. en c.* 287  
 Vote des électeurs canadiens en service de guerre,  
 Prisonniers de guerre (Et des), *b.* 135, *2e l.* 261, 266, *3e l.* 296, *am.* des Communes, 329
- Evangelical Lutheran Synod of North America** (Bureau exécutif de The Can. Conference of The):  
*B.* 13, *1re l.* 96, *2e l. ren.* au *c.* 125, *rap.* du *c.* 133, *3e l. a.* 143, remboursement de taxes parlementaires, 163, *am.* de la Chambre des communes, 205, *a.* 226, *s.* 256
- Expansion industrielle:**  
*V. Banque, etc.*
- Exploitation:**  
*V. Energie hydro-électrique du N.-B.*
- Exportation:**  
*V. Assurance de crédits, etc.*
- Exposé:**  
*Cit.* (l'hon. M. Ballantyne), 73
- Expositor** de Brantford:  
*Cit.* (l'hon. M. Duffus), 55
- F**
- Fafard** (L'hon. J.-Fernand), De la Durantaye (P.Q.):  
 Lesage (L'hon. Joseph-Armand),  
 Présentation, 58  
 Vaillancourt (L'hon. Cyrille),  
 Présentation, 61
- Fallis** (L'hon. Iva Campbell), Peterborough (Ont.):  
 Allocations familiales, *b.* 161, *2e l.* 408, *sui.* du déb. 420, *3e l.* 450  
 Anniversaire de naissance,  
 Félicitations, 250  
 Bevin (Ernest), *cit.* 25
- Fallis** (L'hon. Iva Campbell)—*Fin*  
 Crédits de guerre,  
*No 2, b. 132, 2e l. sui.* du déb. 239  
 Discours du trône,  
 Adresse en réponse, *dg.* 23  
 Subventions pour service de guerre (Loi de 1944 sur les), *b.* 184, *2e l.* 489
- Familles:**  
*V. Allocations, etc.*
- Farris** (l'hon. John Wallace de Beque), Vancouver-Sud (C.-B.):  
 B. d'intérêt privé, *1re l.* 69  
 Black (Dr Norman), *cit.* 334  
 Borden (Sir Robert), *cit.* 527  
 Bracken (M.), *cit.* 67, 68, 69, 71  
 Code criminel, *m. b.* 139, *2e l.* 318  
 Cohn (David L.), *cit.* 333  
 Discours du trône,  
 Adresse en réponse, *dg.* 34  
*Gazette, cit.* 67  
 Grew (Joseph),  
 Ten years in Japan, *cit.* 332  
 Histoire canadienne,  
 Manuel uniforme, avantages, (l'hon. M. David), 190  
 Juges, *m. b.* 165, *2e l.* 372  
 Kettle Valley Railway Co. *b.* Q2, *1re l.* 83, *3e l. a.* 128  
 Parti conservateur progressiste,  
 Chef, absence du Parlement, *d. et dis.* 62  
 Presse canadienne,  
 Dépêche, *cit.* 528  
 Renforts pour outre-mer,  
 Programme du gouvernement, 516  
 Service naval, *b.* 112, *é. en c.* 286  
 Todd (Alpheus), *cit.* 64  
 Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Co.; The Nelson and Fort Sheppard Co. and Great Northern Railway Co. *b.* B, *1re l.* 61, *2e l.* 78, *ren.* au *c.* 79, *3e l.* 163, *a.* 164  
 Vote des électeurs canadiens en service de guerre,  
 Prisonniers de guerre (Et des), *b.* 135, *3e l.* 295, *am.* des Communes, *a.* 328, 332  
 Wesleyan Methodist Church of America in Can. *b. C.*, *1re l.* 61
- Fédéral-municipal:**  
*V. Ottawa*
- Félicitations:**  
*V. Ballantyne* (l'hon. Charles Colquhoun);  
*Fallis* (L'hon. Iva Campbell); *Marotte* (L'hon. Arthur)
- Fin:**  
*V. Session*